



...and walk with us too!

www.RunForTheZoo.org

The 32nd Annual Run for the Zoo is this

Sunday, May 7, 2017

7am - Noon

Run for the Zoo starts at 8th St. & Atlantic and finishes at 10th St. in front of the ABQ BioPark Zoo. Course map is on the back of this sheet. To ensure the safety of our runners, it is necessary to close the course to all vehicular traffic & control pedestrian traffic at intersections.

We apologize for this temporary inconvenience & would like to thank our Zoo's neighbors for your cooperation. All Run for Zoo proceeds benefit the ABQ BioPark; your Zoo, Aquarium, Botanic Garden & Tingley Beach.

Of course we welcome everyone to join us for a day of fun & fitness at the Zoo! Pick up a brochure at the front of the Zoo, the BioPark Society office (1320 Iron SW), or register online at www.runforthezoo.org. Participants receive a Run for the Zoo T-shirt & free admission to the Zoo on Event Day.

Temporary Street Closures

The following streets will be closed between 5am - Noon, Sunday, May 7

- 8th St. SW between Marquez SW & Coal SW
- 10th St. SW between Park Ave. & Santa Fe SW
- 12th St. SW between Santa Fe & 8th St.
- Santa Fe between 12th St. & 8th St.
- Alcalde between Tingley Dr. & Kit Carson SW
- Atlantic between 8th St. SW & 10th St. SW
- Kit Carson between Alcalde SW & Laguna SW
- Laguna between Park SW & Kit Carson SW
- Park Ave. SW between Laguna & 8th St. SW
- Franz Huning between San Patricio & San Carlos Dr. SW
- Tingley Drive between Central & Marquez

Remember...

- Safety is our primary concern!
- Please be courteous & help keep everyone safe.
- Your neighborhood's EXIT route is listed on the back of this sheet. Police & volunteers are posted at these intersections to assist you across when it is safe.
- Plan to leave your home a little early as there may be delays at the exit intersections.

NEIGHBORHOOD NOTICE

ANUNCIO PARA LA VECINDAD

32nd Anual para el Zoológico será

El domingo, 7 de Mayo, 2017

7am - 12pm

La carrera empieza en la calle Ocho (8) y Atlantic y termina en la calle Diez (10) enfrente del Zoológico Río Grande. Mapa del curso completo se encuentran atrás de esta pagina. Para mayor seguridad de los corredores, será necesario de cerrar las vías de trafico de vehiculos y de gente en las intersecciones.

Queremos pedir que nos disculpen por la molestia y queremos darles las gracias a ustedes, nuestros vecinos del zoológico, en adelante por su cooperación. Todos las donaciones de la Carrera para el Zoológico beneficiaran directamente al Zoológico Río Grande.

¡Y seguramente, queremos extender la bienvenida a todos ustedes quienes quieran evitar la inconveniencia que nos acompañen en el zoológico por un día de diversión y salud! Recoja un folleto en la entrada del zoológico, en la oficina de la Sociedad de Biológico de Nuevo México (1320 Iron SW), o inscribáse en la red en www.runforthezoo.org. Todos los participantes registrados recibirán una playera oficial de Carrera Para el Zoológico y admisión gratis al zoológico el día de la carrera.

Calles cerradas temporalmente

Las siguientes calles estarán cerradas dentro de las 5am - 12pm el domingo 7 de Mayo

- La Calle Ocho (8)SW entre medio de Marquez SW y Coal SW
- La Calle Diez (10)SW entre medio de Park Ave. y Santa Fe SW
- La Calle Doce (12) SW entre medio de Santa fe y la calle ocho (8)
- Santa Fe entre medio la calle doce (12) y la calle ocho (8)
- Alcalde entre medio de Tingley Dr. y Kit Carson SW
- Atlantic entre medio la calle Ocho (8)SW y la calle Diez (10)SW
- Kit Carson entre medio de Alcalde SW y Laguna SW
- Laguna entre medio de Park SW y Kit Carson SW
- Park Ave. SW entre medio de Laguna y la calle Ocho (8)SW
- Franz Huning entre medio de San Patricio y San Carlos SW
- Tingley Dr. entre medio de Central y Marquez

Acuérdese..

- ¡La seguridad de todos es nuestro mayor interés!
- Por favor enseñe cortesía y ayúdenos a mantener a todos seguros
- La policía y voluntarios le ayudaran a pasar por las intersecciones con seguridad
- Haga planes de salir temprano de su casa en caso de que se demore en el cruce
- Las siguientes rutas alternativas se sugieren para ciertos vecindarios y son proveídos al otro lado de esta pagina.



BARELAS NEIGHBORHOOD

South of Atlantic & West of 8th Street
 Police & volunteers will be at Pacific Ave. to assist you across 8th St.
 Once across 8th, you can easily get to 4th St. to access Coal, Lead, or Bridge.

HUNING CASTLE NEIGHBORHOOD

South of Park Avenue & West of 10th Street
 The exit route from your neighborhood is at Park & 14th St.
 Police & volunteers will control traffic flow at this intersection.

RAYNOLDS NEIGHBORHOOD

South of Park Avenue & West of 10th Street
 The exit route from your neighborhood is Park & 14th St.
 Police & volunteers will control traffic flow & assist you across the intersection.

WEST PARK NEIGHBORHOOD

South of Park or East of Laguna
 Exit at 14th St. Police & volunteers will assist you across Park Ave.

If you are exiting your neighborhood at 14th & Park, please leave your house a little early & be prepared for delays.
 Run for the Zoo apologizes for the inconvenience & appreciates your cooperation.

VECINDARIO DE BARELAS

Al sur de Atlantic y al oeste de la calle Ocho
 Policías y voluntarios estarán en Pacific Ave. para asistirles a cruzar la calle Ocho (8). Después de cruzar la calle Ocho (8), puede tomar la calle Cuarta (4) y de allí tomar las calles Coal, Lead o Bridge.

VECINDARIO HUNING CASTLE

Al sur de Park Avenue y al oeste de la calle Diez (10)
 La mejor ruta de salir de su vecindario será por Park y la calle Catorce (14). La policía y voluntarios estarán cuidando el tráfico en este cruce.

VECINDARIO DE RAYNOLDS

Al sur de Park Avenue y al oeste de la calle Diez (10)
 La mejor ruta para salir de su vecindario será por Park y la calle Catorce (14). La policía y voluntarios estarán cuidando el tráfico en esta cruce y les ayudaran a cruzar la calle.

VECINDARIO DE WEST PARK

Al sur de Park o al este de Laguna
 Si salen a la calle Catorce (14). La policía y voluntarios le asistirán a cruzar Park Ave.

Si sale de su vecindario en la calle Catorce (14) y Park, por favor salga de su casa un poco temprano y prepárese por algunos demorros. Los oficiales de la Carrera para el Zoológico le pide disculpa por la inconveniencia y aprecia su cooperación.